



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 2 de OCTUBRE de 2025

Señores/Dear

**DIRECCION ADMINISTRATIVA FINANCIERA**

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

Acoording to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

**AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/522/2025**

**Nombre o razón social del operador:** JET AVIATION FLIGHT SERVICES, INC.

**Operator name:**

**Dirección comercial teléfono/email:** 112 CHARLES A LINDBERGH DRIVE, TETERBORO, NJ 07608 USA T:+12014100591

**Commercial address, telephone/email:** E:TANGO@JETAVIATION.COM /CONTACT:GESTAIR AVIATION T:+34916275627

E:OPS@GESTAIR.COM, AeroPlanning@gestair.com

**Tipo de aeronave(s):** GULFSTREAM G650ER

**Aircraft Type:**

**Nacionalidad:** ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMÉRICA

**Country of origin:**

**Matrícula(s):** N12NU (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 14:00 HRS)

**Registration:**

**Peso (MTOW):** 103.600 LB.

**Weight(MTOW):**

**Fecha de sobrevuelo:** **De:** 22 Oct 2025

**Overflight date (UTC Time):** **From:**

**Al:** 24 Oct 2025

**to:**

**Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:** MONTEVIDEO (SUMU), BOGOTA (SKBO)

**Last airport before overflying Bolivia:**

**Aeropuerto de destino:** BOGOTA (SKBO), MONTEVIDEO (SUMU)

**Destination airport:**

**Aeropuerto alternativo:**

**Alternate airport:**

**Objeto de Vuelo:** PRIVADO .

**Flight object:**

**Ruta:** SUMU/SKBO, SKBO/SUMU AWY: UN420/UM776 O APROBADAS X ATS EET: 02:18/ 02:41 HRS PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA A FIR SLLP: MOMDI/PADUP, RAXUN/UBSAS O APROBADOS X ATS.

**Route:**

**Observaciones:** LA SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR.

**Remarks:**

*Original firmado por / Original signed by:*

  
Lic. Carlos Huascan Torrico  
EFE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES S.A.  
Dirección General de Aeronautica Civil

MPM



**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:**

**ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1579

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

*El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.*



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 2 de OCTUBRE de 2025

Señores/Dear

**JET AVIATION FLIGHT SERVICES, INC.**

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

**AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/522/2025**

**Nombre o razón social del operador:** JET AVIATION FLIGHT SERVICES, INC.

**Operator name:**

**Dirección comercial teléfono/email:** 112 CHARLES A LINDBERGH DRIVE, TETERBORO, NJ 07608 USA T:+12014100591

**Commercial address, telephone/email:** E:TANGO@JETAVIATION.COM /CONTACT:GESTAIR AVIATION T:+34916275627

E:OPS@GESTAIR.COM, AeroPlanning@gestair.com

**Tipo de aeronave(s):** GULFSTREAM G650ER

**Aircraft Type:**

**Nacionalidad:** ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMÉRICA

**Country of origin:**

**Matrícula(s):** N12NU (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 14:00 HRS)

**Registration:**

**Peso (MTOW):** 103.600 LB.

**Weight(MTOW):**

**Fecha de sobrevuelo:** **De:** 22 Oct 2025

**Overflight date (UTC Time):** **From:**

**Al:** 24 Oct 2025

**to:**

**Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:** MONTEVIDEO (SUMU), BOGOTA (SKBO)

**Last airport before overflying Bolivia:**

**Aeropuerto de destino:** BOGOTA (SKBO), MONTEVIDEO (SUMU)

**Destination airport:**

**Aeropuerto alternativo:**

**Alternate airport:**

**Objeto de Vuelo:** PRIVADO .

**Flight object:**

**Ruta:** SUMU/SKBO, SKBO/SUMU AWY: UN420/UM776 O APROBADAS X ATS EET: 02:18/ 02:41 HRS PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA A FIR SLLP: MOMDI/PADUP, RAXUN/UBSAS O APROBADOS X ATS.

**Route:**

**Observaciones:** LA SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR.

**Remarks:**

*Original firmado por / Original signed by:*

  
Lic. Carlos Huascan Torrico  
EFE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES S.A.  
Dirección General de Aeronautica Civil

MPM



**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:**

**ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1579

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

*El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.*



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 2 de OCTUBRE de 2025

Señores/Dear

## NAABOL - CENTRO CONTROL DE AREA

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

Acoording to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

### AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/522/2025

**Nombre o razón social del operador:** JET AVIATION FLIGHT SERVICES, INC.

**Operator name:**

**Dirección comercial teléfono/email:** 112 CHARLES A LINDBERGH DRIVE, TETERBORO, NJ 07608 USA T:+12014100591

**Commercial address, telephone/email:** E:TANGO@JETAVIATION.COM /CONTACT:GESTAIR AVIATION T:+34916275627

E:OPS@GESTAIR.COM, AeroPlanning@gestair.com

**Tipo de aeronave(s):** GULFSTREAM G650ER

**Aircraft Type:**

**Nacionalidad:** ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMÉRICA

**Country of origin:**

**Matrícula(s):** N12NU (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 14:00 HRS)

**Registration:**

**Peso (MTOW):** 103.600 LB.

**Weight(MTOW):**

**Fecha de sobrevuelo:** **De:** 22 Oct 2025

**Overflight date (UTC Time):** **From:**

**Al:** 24 Oct 2025

**to:**

**Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:** MONTEVIDEO (SUMU), BOGOTA (SKBO)

**Last airport before overflying Bolivia:**

**Aeropuerto de destino:** BOGOTA (SKBO), MONTEVIDEO (SUMU)

**Destination airport:**

**Aeropuerto alternativo:**

**Alternate airport:**

**Objeto de Vuelo:** PRIVADO .

**Flight object:**

**Ruta:** SUMU/SKBO, SKBO/SUMU AWY: UN420/UM776 O APROBADAS X ATS EET: 02:18/ 02:41 HRS PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA A FIR SLLP: MOMDI/PADUP, RAXUN/UBSAS O APROBADOS X ATS.

**Route:**

**Observaciones:** LA SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR.

**Remarks:**

Original firmado por / Original signed by:

  
Lic. Carlos Huascan Torrico  
EFE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES S.A.  
Dirección General de Aeronautica Civil

MPM



**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:**

**ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1579

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.